



---

**Комитет по экономическим, социальным  
и культурным правам**  
Предсессионная рабочая группа  
5–9 декабря 2011 года

## **Осуществление Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах**

**Перечень вопросов, которые надлежит затронуть в связи  
с рассмотрением объединенных первоначального–третьего  
периодического докладов Объединенной Республики Танзания  
в отношении статей 1–15 Международного пакта об  
экономических, социальных и культурных правах  
(E/C.12/TZA/1-3)**

### **I. Общая информация**

1. Просьба сообщить, участвовало ли гражданское общество в процессе подготовки периодического доклада, и если да, то каким образом. Просьба также представить информацию по вопросу о том, подготавливает ли в настоящее время государство-участник свой общий базовый документ.
2. Просьба сообщить, какие меры были приняты государством-участником для обеспечения того, чтобы традиционные нормы исламского права и обычного права не оказывали негативного воздействия на осуществление провозглашенных в Пакте экономических, социальных и культурных прав.
3. Просьба представить информацию о крупномасштабной горнодобывающей деятельности, приводящей, в частности, к принудительному выселению большого числа лиц с их исконных земель без какой-либо компенсации, и о мерах, принятых с целью осуществления контроля за такой деятельностью, в особенности в связи с соблюдением стандартов в области охраны здоровья и обеспечения безопасности, а также о степени соблюдения природоохранного и другого соответствующего законодательства. Просьба также представить информацию о мерах, принятых для обеспечения того, чтобы доходы от горнодобывающей деятельности использовались в целях поощрения осуществления экономических, социальных и культурных прав, в том числе в интересах местных общин, на территории которых осуществляется такая деятельность.

### **Статья 2, пункт 1**

4. Просьба представить информацию о воздействии мер по борьбе с коррупцией, включая кражи и мошенничество, фиктивные покупки и несуществующих работников.

### **Статья 2, пункт 2 – Недискриминация**

5. Просьба представить информацию о мерах, принятых в целях борьбы и предотвращения стигматизации и дискриминации лиц, живущих с ВИЧ/СПИДом или затрагиваемых ими, и инвалидов, а также обеспечения пользования ими провозглашенными в Пакте правами, в частности доступом к трудоустройству, социальным услугам, здравоохранению и образованию.

6. Просьба сообщить Комитету, планируется ли внесение поправок в Уголовный кодекс с целью декриминализации гомосексуальных отношений. Просьба также представить информацию о мерах, принятых в целях борьбы с дискриминацией в отношении ЛГБТ и обеспечения доступа этих лиц к трудоустройству, здравоохранению и жилью.

### **Статья 3 – Равные права мужчин и женщин**

7. Просьба представить информацию о мерах, которые были приняты для обеспечения того, чтобы женщины в сельских районах, и в частности женщины, возглавляющие домашние хозяйства, участвовали в процессах принятия решений, имели более свободный доступ к здравоохранению, образованию, питьевой воде и санитарным услугам, плодородной земле и проектам, приносящим доход, а также были защищены от эксплуатации.

## **II. Вопросы, касающиеся конкретных положений Пакта (статьи 6–15)**

### **Статья 6 – Право на труд**

8. Просьба представить информацию о воздействии мер, принятых с целью расширения возможностей женщин в плане трудоустройства в формальном секторе, в частности сельских женщин.

9. Просьба представить информацию о системе урегулирования споров по вопросам, касающимся трудовых отношений, через Суд по трудовым спорам и уточнить, были ли приняты меры с целью сокращения двухлетнего срока, отводимого на рассмотрение споров между трудящимися и работодателями и принятие по ним решений.

### **Статья 7 – Право на справедливые и благоприятные условия труда**

10. Просьба представить информацию о мерах, принятых с целью создания безопасных и здоровых условий труда и обеспечения их соблюдения на практике, в особенности в неформальном секторе.

## **Статья 8 – Профсоюзные права**

11. Просьба сообщить, имеют ли государственные служащие, которые не осуществляют официальных полномочий от имени государства и не оказывают жизненно важных услуг, право на забастовку. Просьба также указать, какие категории работников лишены права на ведение коллективных переговоров.

## **Статья 9 – Право на социальное обеспечение**

12. Просьба представить информацию о том, приняло ли государство-участник меры для обеспечения всеобщего доступа к системе гарантированных доходов для пожилых лиц, в том числе с помощью выплаты социальных пенсий, в особенности лицам, ухаживающим за детьми в контексте ВИЧ/СПИДа и трудовой миграции. Просьба также представить информацию о том, существуют ли планы по обеспечению того, чтобы меры в области социального обеспечения гарантировали всем пожилым женщинам и мужчинам как в формальном, так и в неформальном секторах адекватный уровень жизни, включая достаточное питание, базовое здравоохранение, базовые приюты и жилье.

## **Статья 10 – Охрана семьи, матери и ребенка**

13. Просьба сообщить, определено ли насилие в семье, включая изнасилование в браке, в качестве преступления в Уголовном кодексе. Просьба представить информацию о числе зарегистрированных после 2005 года случаев насилия в семье, включая случаи изнасилования супругом и случаи сексуального надругательства над женщинами и детьми, а также о мерах наказания, которые были применены в отношении правонарушителей. Просьба также представить информацию о степени распространенности в государстве-участнике калечащих операций на женских половых органах и о принятых законодательных или иных мерах по искоренению этой вредной практики и наказанию виновных.

14. Просьба сообщить, какие меры были приняты для решения проблемы крайне низкого уровня регистрации рождений в стране, в частности в отдаленных и сельских районах.

15. Просьба сообщить, какие меры были приняты в целях запрещения и предотвращения телесных наказаний детей, в частности на основании судебных приговоров, а также в школах, учреждениях по альтернативному уходу и в семье.

16. Просьба сообщить, какие меры были приняты с целью обеспечения эффективного применения законодательных положений, запрещающих детский труд, включая Закон 2004 года о трудоустройстве и трудовых отношениях. Просьба представить также информацию о воздействии мер, принятых с целью ликвидации детского труда, включая функционирование системы по контролю за детским трудом.

17. Просьба сообщить, какие меры были приняты в целях сокращения большого числа безнадзорных детей, в частности в Дар-эс-Саламе, Мванзе и Аруше, устранения причин, лежащих в основе этого явления, и обеспечения того, чтобы безнадзорные дети имели доступ к услугам в области здравоохранения и образования.

18. Просьба представить информацию о масштабах торговли женщинами и девочками, в особенности на территории государства-участника. Просьба сообщить о мерах, принятых после 2005 года для борьбы с этим явлением и для обеспечения эффективного применения Закона 2008 года о борьбе с торговлей людьми.

### **Статья 11 – Право на достаточный жизненный уровень**

19. Просьба представить информацию о степени распространенности нищеты в государстве-участнике в разбивке по годам за период с 2005 года. Просьба сообщить о мерах, принятых для снижения уровня крайней нищеты и решения проблемы, связанной с отсутствием продовольственной безопасности, особенно в сельских районах, включая информацию о Национальной стратегии развития – Перспектива 2025 и Национальной стратегии экономического роста и сокращения масштабов нищеты (НСЭРСМН), а также информацию о достигнутых результатах.

20. Просьба сообщить, разработало ли государство-участник государственную программу строительства жилья, предназначенную в первую очередь для всех обездоленных и маргинализованных индивидуумов и групп, и приняло ли оно первоочередные меры в интересах лиц, живущих в антисанитарных условиях в трущобах, которые рискуют подвергнуться принудительному выселению, и бездомных лиц.

### **Статья 12 – Право на физическое и психическое здоровье**

21. Просьба сообщить, какие услуги в области здравоохранения оказываются религиозными организациями, как это упомянуто в пункте 110 доклада государства-участника, связаны ли эти услуги с системой государственных услуг и является ли доступ к этим услугам всеобщим.

22. Просьба представить информацию о коэффициентах младенческой смертности и смертности среди детей в возрасте до пяти лет за последние пять лет, мерах, принятых с целью снижения этих показателей, а также мерах, направленных на решение проблемы хронического недоедания и удовлетворение основных потребностей детей в питании.

23. Просьба представить информацию о мерах, принятых с целью решения проблемы, связанной с большим числом случаев подростковой беременности. Просьба сообщить о существующих службах, которые предоставляют информацию и услуги по вопросам планирования семьи, а также о мерах, принятых в целях повышения степени доступности контрацептивов. Просьба также представить информацию о том, какие меры были приняты по поощрению сексуального и репродуктивного здоровья в рамках учебной программы, предназначенной для девушек и юношей.

24. Просьба представить информацию о мерах, принятых для увеличения числа квалифицированных медработников, а также медицинских препаратов, в частности в маленьких сельских клиниках. Просьба также указать, какие меры были приняты для увеличения числа родов, принятых квалифицированными медработниками.

25. Просьба сообщить, какие меры были приняты государством-участником для обеспечения того, чтобы все лица, в особенности женщины и дети, не под-

вергались воздействию высокотоксичных веществ, таких как ртуть и другие опасные химикаты, при осуществлении мелкомасштабной горнодобывающей деятельности кустарным способом.

### **Статьи 13 и 14 – Право на образование**

26. Просьба представить информацию о мерах, принятых в целях обеспечения бесплатного среднего образования, а также мерах, направленных на сокращение коэффициента отсева в средних школах, в частности по причине беременности и ранних браков. Просьба указать, какие меры были приняты в целях повышения общего качества образования, увеличения числа преподавателей, повышения степени доступности учебников и других учебных материалов, а также улучшения общего состояния школ, включая надлежащее водоснабжение и канализацию, а также представить информацию о достигнутых результатах.

27. Просьба представить информацию о законодательных и других мерах, принятых в целях обеспечения возможности получения инклюзивного образования детьми и подростками, являющимися инвалидами.

### **Статья 15 – Культурные права**

28. Просьба представить информацию о законодательных и других мерах, принятых в целях защиты, сохранения и поощрения культурного наследия и традиционного образа жизни коренных народов в государстве-участнике. Просьба также сообщить, принимаются ли решения, касающиеся создания заповедников, предоставления лицензий на охоту или осуществления других проектов на исконных землях, с учетом предварительного и осознанного согласия общин коренных народов.

---